



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.7/1998/PC/2/Add.2
3 March 1998

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ,
ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОРГАНА
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ,
ПОСВЯЩЕННОЙ БОРЬБЕ С НЕЗАКОННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ,
СБЫТОМ, СПРОСОМ, ОБОРОТОМ И РАСПРОСТРАНЕНИЕМ
НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ
И СВЯЗАННОЙ С ЭТИМ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ

Вторая сессия

Вена, 16-20 марта 1998 года

Пункт 2 (b) предварительной повестки дня*

**ПОДГОТОВКА К СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ДЛЯ
РАССМОТРЕНИЯ
ВОПРОСА О БОРЬБЕ С НЕЗАКОННЫМ ПРОИЗВОДСТВОМ, СБЫТОМ, СПРОСОМ, ОБОРОТОМ
И РАСПРОСТРАНЕНИЕМ НАРКОТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ И ПСИХОТРОПНЫХ ВЕЩЕСТВ
И СВЯЗАННОЙ С ЭТИМ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬЮ И ДЛЯ ВЫРАБОТКИ НОВЫХ СТРАТЕГИЙ,
МЕТОДОВ, ПРАКТИЧЕСКИХ ВИДОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И КОНКРЕТНЫХ МЕР В ЦЕЛЯХ
УКРЕПЛЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РЕШЕНИИ ПРОБЛЕМЫ
ЗЛУПОТРЕБЛЕНИЯ НАРКОТИКАМИ И ИХ НЕЗАКОННОГО ОБОРОТА**

**РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ НЕОФИЦИАЛЬНЫХ МЕЖСЕССИОННЫХ СОВЕЩАНИЙ
КОМИССИИ, ВЫСТУПАЮЩЕЙ В КАЧЕСТВЕ ПОДГОТОВИТЕЛЬНОГО ОРГАНА
СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ
КОНТРОЛЮ НАД НАРКОТИКАМИ**

**План действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов
амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими**

Добавление

*E/CN.7/1998/PC/1.

Замечания и предложения о внесении поправок, представленные правительствами

1. На первом неофициальном межсессионном совещании открытого состава Комиссии по наркотическим средствам, которое проходило 7-9 июля 1997 года, были рассмотрены вопросы, касающиеся стимуляторов амфетаминового ряда (САР) и их прекурсоров. Достиженный на этом совещании консенсус нашел отражение в двух рабочих документах, которые были препровождены всем правительствам в качестве приложения к вербальной ноте от 19 августа 1997 года. Правительствам предлагалось подготовить замечания относительно элементов, не включенных в эти два рабочих документа, и представить эти замечания Секретариату не позднее 25 сентября 1997 года.
2. Рабочий документ по стимуляторам амфетаминового ряда и их прекурсорам (E/CN.7/1998/PC/2) будет вынесен на рассмотрение Комиссии, выступающей в качестве подготовительного органа специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая состоится в июне 1998 года.
3. Замечания, полученные от правительств в ответ на вышеупомянутую вербальную ноту, отражены в настоящем документе и в документе E/CN.7/1998/PC/2/Add.1.

Раздел I

4. По мнению Мексики, в разделе I рабочего документа (E/CN.7/1998/PC/2) следует более четко отразить обязательство международного сообщества повышать степень осведомленности населения о проблеме САР и обязательство государств принимать меры для ее решения. В этой связи предлагаются поправки к пунктам 2, 4 и 5.

Пункт 2

5. Следует добавить два предложения в начало пункта 2, который в этом случае будет иметь следующую формулировку:

"2. Международному сообществу следует уделять более пристальное внимание задаче борьбы с проблемой САР во всех ее проявлениях. Компетентным органам системы Организации Объединенных Наций следует надлежащим образом учитывать эту проблему. Вопрос о САР следует регулярно включать в повестку дня Комиссии по наркотическим средствам и других международных органов, занимающихся вопросами контроля над наркотиками".

Пункт 4

6. Формулировку "и впредь" следует заменить формулировкой "более активно" в пункте 4, который в этом случае будет гласить:

"4. Международным органам, таким как Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками (ЮНДКП), Международный комитет по контролю над наркотиками (МККН) и Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ), следует более активно осуществлять работу над научно-техническими аспектами проблемы САР и распространять результаты в регулярных изданиях для государств и широкой общественности".

Пункт 5

7. Поскольку ссылка на "глобальные рамки" в пункте 5, по мнению Мексики, является неясной, Секретариат предлагает добавить формулировку "упомянутые в пункте 3 выше" в следующий текст:

"5. Государствам следует уделять этой проблеме приоритетное внимание, которого она заслуживает, и соблюдать глобальные рамки, упомянутые в пункте 3 выше".

Раздел II

8. Мексика отмечает, что раздел II, касающийся снижения спроса, является слишком слабым по сравнению с остальными частями документа и что меры, перечисленные в разделах об ограничении предложения и укреплении системы контроля, описаны более подробно, чем меры, перечисленные в разделе II о снижении спроса. Особенно заметным является отсутствие конкретных мер по профилактике злоупотребления амфетаминами.

Пункт 9

9. По мнению Мексики, следует сделать дополнительный акцент на положении пункта 9, в соответствии с которым государствам надлежит использовать информацию, собираемую международными органами, для целенаправленной работы по профилактике и лечению, а также общественных информационно-просветительских кампаний.

10. В этой связи Мексика отмечает, что было бы целесообразно сформулировать в тексте просьбу к государствам включать в свои образовательные программы информацию о пагубных последствиях злоупотребления САР. Кроме того, в этом пункте следует отметить важность усилий государств по содействию проведению информационно-просветительских кампаний, особенно среди детей и молодежи, и важность участия неправительственных организаций в профилактической деятельности.

Раздел III

11. Мексика отмечает, что в разделе III, касающемся обеспечения точной информации о САР, основное внимание сосредоточено на контроле за информацией, распространяемой через сеть "Интернет". Хотя Мексика считает это оправданным, она отмечает, что было бы также желательно отметить меры, касающиеся традиционных средств массовой информации и контроля за информацией о САР, распространяемой через такие средства массовой информации, в целях обеспечения более широкого распространения среди населения информации об опасностях, связанных со злоупотреблением САР.

12. В связи с предложением Мексики включить в раздел III дополнительный раздел о "традиционных средствах массовой информации" Секретариат хотел бы отметить, что делается ссылка на этот вопрос в пунктах 27 и 28 доклада Сопредседателя экспертов по вопросу о стимуляторах амфетаминового ряда, которое состоялось в Шанхае, Китай, 25-29 ноября 1996 года (E/CN.7/1997/6).

Пункт 17

13. Отмечая, что в разделе IV добровольное сотрудничество представителей химической промышленности упоминается в качестве важного условия обеспечения контроля над прекурсорами САР и предотвращения их утечки, но не предлагаются никакие меры для достижения этой цели, Мексика предлагает включить дополнительный пункт или подпункт по этому вопросу. Секретариат предлагает отразить это замечание в качестве подпункта (а) пункта 17, который будет гласить следующее:

"а) содействие налаживанию тесного сотрудничества с промышленностью в целях принятия мер и/или кодекса поведения, регулирующих торговлю прекурсорами САР;..."

14. В случае принятия этой поправки нумерация нынешних подпунктов 17 (а)-(с) будет соответственно изменена.

15. Мексика отметила также, что в случае достижения согласия относительно принципа принятия санкций в отношении предприятий, которые отказываются сотрудничать, ссылки на добровольный характер сотрудничества в пунктах 16 и 17 могут быть заменены *mutatis mutandis*.

Пункт 20

16. Мексика предложила заменить формулировку "рассмотреть возможность обязательного выполнения" в подпункте 20 (b) словом "выполнять", изменив тем самым его формулировку подпункта следующим образом:

"b) выполнять резолюции Совета, а также рекомендации Комитета, направленные на усиление контроля за психотропными веществами в рамках Конвенции 1971 года".

17. Мексика отметила, что в подпункте 20 (f) содержится единственное в документе упоминание о предоставлении технической и финансовой поддержки странам, которые не располагают достаточными возможностями для осуществления мер, предусмотренных в документе. По мнению Мексики, оптимальным способом решения вопроса о ресурсах было бы включение общей ссылки на обязательство государств и международного сообщества в целом предоставлять необходимые ресурсы для принятия мер, предусмотренных в политической декларации, но в настоящий план следует включить более решительную формулировку о предоставлении требуемой технической поддержки развивающимся странам ввиду сложности и быстрого изменения проблемы амфетаминов. Такая поддержка не должна ограничиваться региональными рамками.

18. Чтобы обеспечить предоставление технической поддержки развивающимся странам для осуществления мер, предложенных в текстах, Мексика предложила исключить последнюю фразу подпункта 20 (f) "и оказание помощи государствам с ограниченным опытом в решении сложных технических проблем, возникающих в связи с САР" и добавить новый подпункт (g), имеющий следующую формулировку:

"g) оказывать государствам с ограниченным опытом в решении сложных технических проблем, возникающих в связи с САР, по их просьбе, необходимую помощь в целях принятия эффективных мер по борьбе с изготовлением, незаконным оборотом и злоупотреблением САР".

19. Чтобы обеспечить применение принципа "знай своего клиента", Мексика предложила включить новый подпункт в пункт 20. Новый подпункт (h) будет гласить:

"h) совершенствовать обмен информацией между государствами о сделках, связанных с САР, в целях укрепления системы контроля над этими веществами и их прекурсорами и применения принципа "знай своего клиента".